

**CONDIZIONI DI GARANZIA**

2 anni di garanzia L'EL.IT.

La garanzia si intende nella sostituzione o riparazione gratuita dei pezzi che presentano difetti di fabbricazione. Le parti sostituite o riparate automaticamente. Sono escluse dalla garanzia:

- le parti estetiche
- i danni provocati da cattivo uso
- i danni causati da "forze maggiori" (da normale funzionamento della macchina).
- La garanzia non copre le parti soggette all'usura normale.
- La garanzia non si applica nei casi di abbassamento del rendimento dovuto a qualsiasi natura eventualmente accidentale.

Per l'applicazione della garanzia la legge la ricezione della macchina. La garanzia è valida automaticamente debitamente compilato e lo scontrino fiscale comprovante la data dell'avvenuto acquisto. In mancanza dei suddetti registri (a fede la data di produzione indicata sulla macchina). La garanzia è valida automaticamente debitamente compilato e lo scontrino fiscale comprovante la data dell'avvenuto acquisto. In mancanza dei suddetti registri (a fede la data di produzione indicata sulla macchina). La garanzia è valida automaticamente debitamente compilato e lo scontrino fiscale comprovante la data dell'avvenuto acquisto. In mancanza dei suddetti registri (a fede la data di produzione indicata sulla macchina).

Spedire entro 15 giorni dalla data di acquisto solo la parte di garanzia - e conservare la parte tagliando di garanzia.

**GB** 2 year guarantee L'EL.IT.

guarantee for the boiler to cover defects of manufacture. The guarantee offers free replacement or repair of parts deemed to have production defects. The following are excluded from the guarantee:

- aesthetic parts
- damage caused by incorrect use
- problems not deriving from normal use of the machine.

The guarantee does not cover normal wear of parts, or damage caused by misuse or by persons or objects due to incorrect use or accidental dropping of the machine.

The guarantee does not cover parts subject to normal wear or damage caused by persons or objects due to incorrect use or accidental dropping of the machine. The guarantee does not cover parts subject to normal wear or damage caused by persons or objects due to incorrect use or accidental dropping of the machine. The guarantee does not cover parts subject to normal wear or damage caused by persons or objects due to incorrect use or accidental dropping of the machine.

If the receipt is missing, the production date is considered L'Elit receiving date of the guarantee form duly completed and the fiscal slip which attests the buying date. In case of the above-stated missing documents, the date of production on the machine. For the application of the guarantee, the receipt must be filled in all the parts of the guarantee form to send.

Send within 15 days from the buying date only the part of the guarantee - and keep the part - tagliando di garanzia.

**SPEDIRE questa parte del certificato debitamente compilato entro 15 giorni dalla data di acquisto.**

Caro Cliente: Complimenti	SI	NO	
1) Ritieni sufficienti le spiegazioni fornite dal rivenditore?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p><b>N° SERIE</b> _____</p> <p><b>MODELLO</b> _____</p> <p><b>Data di produzione</b> _____</p> <p><b>Timbro e firma rivenditore</b> _____</p> <p><b>Data acquisto</b> _____</p>
2) Necessita di ulteriori informazioni da parte della ditta?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3) Il rivenditore le ha presentato tutti i prodotti della gamma L'EL•IT?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4) L'EL•IT le è stata suggerita dal suo rivenditore o la ha scelta Lei?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
1) per l'estetica?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2) per il rapporto qualità-prezzo?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3) per il servizio offerto?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Considerando la sua impressione sul prodotto L'EL•IT da lei acquistato lo consiglierà ad una sua amica?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Perchè?			
Se avremo meritato la sua fiducia o stima suggerisca il marchio L'EL•IT ad altre persone.			
<p>INFORMATIVA: ai sensi dell'Art. 10 Legge n° 675/96, quali titolari del trattamento dei Vostri dati personali, Vi informiamo che gli stessi sono necessari per tutti gli adempimenti derivanti da contratto di fornitura di beni e/o servizi da norma di Legge. L'invio della presente cartolina implica il consenso al trattamento dei dati personali dalla società GEMME Srl nei termini citati dall'art. legge 675/96</p>			

**ISTRUZIONI D'USO E GARANZIA - ART. PG036  
USER'S INSTRUCTIONS AND WARRENTY - MOD. PG036**

**COMPONENTS:**

1. Safety cap
2. Stick to hold the single hose up
3. Switch for socket power supply
4. Boiler switch
5. Light signal for lack of water
6. Cable and plug
7. Regulator for steam outlet
8. Water filling automatic system switch
9. Plug for irons and solenoid valve control
10. Angle connection for steam outlet
11. As an optional: PG036/1 iron with single hose and plug

**TECHNICAL DATA:**

- ▲ Working voltage: 220-230 V 50 Hz
- ▲ Nominal capacity of the boiler: 5 Litres
- ▲ Boiler power 1 heating element: 1200 W
- ▲ Service pressure: 3,5 Bar
- ▲ Maximum pressure: 5,5 Bar

**USER'S INSTRUCTIONS:**

1. Before using the item, take it off from the packing box and make sure to remove all the packing components and the protective bags.
2. Lay the item on a steady and flat surface nearby a wall-socket (1,5 mt maximum).
3. Connect the optional accessory's plug (iron, vaporizer brush, and so on) into the socket (9) and the accessory's steam hose into its angle connection (10) and fix it by a hose-dip band. Repeat the same operation with the second socket and the second angle connection, if it is necessary to connect two accessories at the same time. Put the belonging sticks in the right seats (2) and hook the steam hose and the cable.
4. Before beginning any operation, make sure that the cock placed on the side is closed and the "L" joint is screwed with the outlet downwards.

**Manual filling operating - switch (8) off "O":**

5. Unscrew the cap (1) and fill the boiler with max. 3,7 litre water, being careful not to make the water pour out, and close the cap (1).
6. Insert the plug (6), switch the boiler button (4) and the iron button (3) on.
7. Set the temperature regulation knob of the iron plate on "cotton" (marked on the knob with "....").
8. Keep waiting for the turning off of the boiler button light (4), it takes about 15 minutes (while ironing the light turns on).
9. The machine is ready to be used.
10. Press the steam button of the iron.
11. It is possible to regulate the steam quantity by the belonging knob (7).
12. In case that during the ironing the steam stops and the water light (5) is on, it means that the water in the boiler is finishing, but the boiler is not totally empty yet: to start ironing again, switch the boiler button (4) off. By pressing the steam button, check that there is no steam out of the iron, switch the iron button (3) off, take the plug (6) off, slowly unscrew the cap (1) being

careful that there is no steam out of it, wait for some minutes before pouring water (warm water should be better) into the boiler again.

13. After the starting-up, by pressing for the first time the steam button, a pressure decrease could occur; this is caused by the internal hoses' fulfillment of the machine; in order to get the best steam performance, wait for the steam button off.

**Automatic filling operating - switch (8) on "I":**

14. Put the two hoses coming out the Automatic System in a tank or a can containing only water.
15. Make sure that all the switches are off.
16. For a correct machine operating, the tank or the can (see point 12) must always contain water.
17. Connect the plug (6) to the electric net.
- Switch the automatic system button (8) on the position "I".
18. After 5 seconds the pump begins with the water filling.
19. When there is a right water level in the boiler, the pump stops to work and the buttons (3 and 4) can be switched on.
20. All through the use the automatic reactivation of the pump is normal.
21. Set the temperature regulation knob of the iron plate on "cotton" (marked on the knob with "....").
22. Keep waiting for the turning off of the boiler button light (4), it takes about 15 minutes (while ironing the light turns on).
23. The machine is ready to be used.
24. Press the iron steam button.
25. The regulation of the steam quantity is available by the belonging knob (7).
26. After the starting-up, by pressing for the first time the steam button, a pressure decrease could occur; this is caused by the internal hoses' fulfillment of the machine;



in order to get the best steam performance, wait for the steam button off.

**CAUTION!**

- ▲ Avoid to open the lateral cock while the machine is in service or connected to the electric net or, in any case, if it is warm or there is still an internal pressure.
- ▲ Clean the boiler every using day (as a suggestion) by opening the water discharge only if the machine has been disconnected from the electric net for a least one hour.
- ▲ In case that, during the first water filling or during the normal service, the water in the tank or in the can ends up or the water filling hose goes out the tank the electrical card stops to work because the pump takes more than 6 minutes to get the right water level. As a consequence the boiler keep working up to the water level reaches the minimum operating level and the water signal (5) switch on. To solve the situation the water tank has to be filled up or the hose has to be put into the tank again. Then the button (8) on the left side of the machine has to be pressed or the manual operating "O". Wait for 5 seconds and begin from the point 15 again.
- ▲ Do not leave the machine unguarded if the plug is connected to the net and keep away from children and young people.
- ▲ Disconnect the plug before pouring water into the tank.
- ▲ Do not touch the iron plate during the ironing and 15 minutes after.
- ▲ Do not take the boiler cap off while ironing and check before taking it off that there is no steam flow from the iron.
- ▲ Replace the boiler cap only with the original spare part.

Gemme Italian Producers s.r.l.  
L'EL.IT.)  
Via del Lavoro 47  
25045 Casalpino (BS) Italy  
Tel: +39 030 2141219  
Fax: +39 030 2147637  
[www.lelit.com](http://www.lelit.com) - [lelit@lelit.com](mailto:lelit@lelit.com)



## ISTRUZIONI D'USO:

1. Prima di iniziare ad utilizzare il prodotto toglierlo dalla scatola e assicurarsi di aver rimosso tutti i componenti di imballaggio e i cassetti di protezione.

2. Appoggiare il prodotto su una superficie stabile e piana nelle vicinanze di una presa di corrente a muro (massimo 1,5 mt.).

3. Collegare la spina dell'accessorio optional (ferro da stiro, spazzola vaporizzante, etc.) nella presa (9) e il tubo vapore dell'accessorio nel corrispondente portagomma (10) e fissarlo con una cassetta stringitubo. Ripetere eventualmente l'operazione con la seconda presa e il secondo portagomma, qualora avesse la necessità di collegare due accessori contemporaneamente. Applicare le astine in dotazione nelle apposite sedi (2) e agganciarvi il tubo vapore al cavo corrente.

4. Accertarsi che il rubinetto posto lateralmente sia chiuso e che sia avvitato il raccordo a "L" con l'uscita invertita verso il basso prima di effettuare qualsiasi operazione sulla macchina.

### Funzionamento con carica manuale - interruttore (8) spento "0":

5. Svitare il tappo (1) e riempire la cialdai con max. 3,7 litri d'acqua, ricordando che non trabocchi, dopodiché richiudere il tappo (1).

5. Inserire la spina (6) di alimentazione alla rete, accendere il tasto cialdai (4) e il tasto ferro (3), che si illumineranno a conferma dell'avvenuta accensione.

7. Posizionare la manopola di regolazione della temperatura della piastra del ferro sulla posizione "cotone" (segnato sulla manopola come "...").

3. Attendere che la spia del tasto cialdai (4) si spenga (tempo 15 min. circa); durante l'esercizio è normale il riattivarsi della spia.

10. La macchina è pronta per l'uso.

10. Premere il pulsante vapore dell'accessorio.

11. E' possibile regolare la quantità di vapore desiderata per mezzo dell'apposita manopola (7).

12. Durante l'utilizzo il flusso di vapore dovesse cessare e la spia dell'acqua (5) si accendesse è segno che l'acqua in cialdai sta terminando; la cialdai non è completamente vuota; per riprendere la stiratura

spegnere l'interruttore cialdai (4), verificare che non vi sia emissione di vapore dal ferro da stiro premendo il pulsante vapore, spegnere l'interruttore del ferro (3), disinserire la spina di alimentazione (6), svitare lentamente il tappo (1) accertandosi che non vi sia emissione di vapore dallo stesso e, dopo qualche minuto, riempire il serbatoio con acqua possibilmente calda.

Alla prima richiesta di vapore dopo l'accensione potrebbe verificarsi un calo di pressione; ciò è dovuto al riempimento dei condotti interni della macchina; per ottenere massimo vapore attendere lo spegnimento dell'interruttore.

### Funzionamento con carica automatica - interruttore (8) acceso "1":

12. Posizionare i due tubi che escono dall'Automatic System in una tanica/fusto contenente solo acqua.

13. Accertarsi che tutti gli interruttori siano spenti.

14. Per il corretto funzionamento della macchina la tanica o il fusto (vedi punto 12) deve sempre contenere acqua.

15. Collegare la spina di alimentazione (6) alla rete elettrica.

16. Accendere l'interruttore del sistema automatico (8) sulla posizione "1".

17. La pompa dopo 5 secondi inizia a caricare acqua.

18. Quando il livello d'acqua nella cialdai è ottimale la pompa smette di funzionare e si possono accendere gli interruttori (3 e 4).

21. Durante l'utilizzo è normale il riattivarsi della pompa.

22. Posizionare la manopola di regolazione della temperatura della piastra del ferro sulla posizione "cotone" (segnato sulla manopola come "...").

23. Attendere che la spia del tasto cialdai (4) si spenga (tempo 15 min. circa); durante l'esercizio è normale il riattivarsi della spia.

24. La macchina è pronta per l'uso.

25. Premere il pulsante vapore dell'accessorio.

26. E' possibile regolare la quantità di vapore desiderata per mezzo dell'apposita manopola (7).

Alla prima richiesta di vapore dopo l'accensione potrebbe verificarsi un calo di pressione; ciò è dovuto al riempimento dei condotti interni della macchina; per ottenere massimo vapore attendere lo spegnimento dell'interruttore.

## ATTENZIONE:

♣ Evitare di aprire il rubinetto posto lateralmente quando la macchina è in funzione o collegata alla rete elettrica o comunque calda e con pressione interna.

♣ Per l'operazione di pulizia della cialdai (consigliata ogni giorno di utilizzo) aprire lo scarico acqua solo se l'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica da almeno 1 ora.

♣ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando la spina è connessa alla rete e tenere lontano dalla portata di bambini e di minori.

♣ La spina di alimentazione deve essere disinserita dalla presa prima di immettere acqua nel serbatoio.

♣ Durante l'utilizzo ed anche per circa 15 minuti dalla fine dell'utilizzo la piastra del ferro da stiro ha temperature pericolose - evitare qualsiasi contatto.

♣ Non togliere mai il tappo del serbatoio quando è in corso la stiratura e bisogna comunque verificare prima di toglierlo, che non ci sia emissione di vapore dal ferro.

♣ Il tappo della cialdai deve essere sostituito con ricambi originali.

## COMPONENTI:

1. Tappo di sicurezza
2. Supporto porta-asta reggi tubo
3. Interruttore alimentazione prese
4. Interruttore cialdai
5. Lampada spia mancanza acqua
6. Cavo e spina alimentazione
7. Regolazione flusso di vapore in uscita
8. Interruttore sistema automatico di carico dell'acqua
9. Prese elettriche alimentazione accessori e comando elettroviviva
10. Porta gomma uscita vapore
11. Ferro da stiro con manofusto e spina art. PG036/1 optional

## DATI TECNICI:

- ♣ Tensione desiderata: 220-230V 50Hz
- ♣ Capacità nominale cialdai: 5 Lt.
- ♣ Potenza cialdai 1 resistenza: 1200W
- ♣ Pressione esercizio: 3,5 Bar
- ♣ Pressione massima: 5,5 Bar



Gemelle Italian Producers s.r.l. L'EL.IT

Via del Lavoro 47  
25045 Castegnato (BS) Italy  
Tel: + 39 030 2142129  
Fax: + 39 030 2147637  
[www.lelit.com](http://www.lelit.com) [lelit@lelit.com](mailto:lelit@lelit.com)

<b>MITTENTE</b>	
COGNOME _____	
NOME _____	
VIA _____	CAP. _____
CITTA' _____	PROV. _____
E-MAIL _____	
PREF. _____	TEL. _____
IN DATA _____	

## Centri di assistenza autorizzati

- EMILIA ROMAGNA**  
AMPER DI BRIGHI PAOLO  
VIA SACCO E VARETTI, 27 - 47023 CESENA - (FO)  
Tel. 0547384900 - Fax 0547384900  
A.P.E. SNC - VIA BERTINI, 47/A - 47100 FORLI' - (FO)  
Tel. 0543722590 - Fax 0543722590  
BARETTI MARCELLO - VIA PONCHIELLO, 220  
41100 MODENA - (MO)  
Tel. 05972483 - Fax 05972483  
BOL SNC - VIA FABIO FILZI, 7/3  
42100 REGGIO EMILIA - (RE)  
Tel. 0522305701 - Fax 0522791473 - [geul@re.it](mailto:geul@re.it)  
BRINELLI WILLIAM - VIA LUGHESE, 27/A-B  
47100 FORLI' - (FO)  
Tel. 0543707383 - Fax 0543707383  
C.A.P.E. DI PIZZINARDI & C.  
VIA COMPAGNONI, 105 - 44100 FERRARA - (FE)  
Tel. 0532303693 - Fax 0532303693  
ELECTRONIC SLIVE DI CONCIATORI ANGELO  
VIA S. PIERINO, 3/A - 42044 COLLECCHIO - (PR)  
Tel. 0521302255 - Fax 0521302255  
ELETTROCASA - VIA AGLIEBERTI, 22C  
40134 BOLOGNA - (BO)  
Tel. 0511614680 - Fax 0511614680  
GIANNI - VIA C. ARLETTI, 6 - 41012 CARRI - (MO)  
Tel. 05989401 - Fax 05989410  
PARMA LUX DI FASANO DOMENICO  
VIALE ANTONIO FRATTI, 20/C - 43100 PARMA - (PR)  
Tel. 0521771596  
R.P.E. DI DE PRATO MARINA  
VIA AGNINI, 250 - 41100 MODENA - (MO)  
Tel. 059361165 - Fax 059361165  
R.S. RIPARAZIONI E SERVIZI  
VIA MOLISE, 13 - 47023 CESENA - (FO)  
Tel. 0547803241 - Fax 0547803241  
ROSSI GIUSEPPINA - VIA MAGGIORE, 82  
40100 BOLOGNA - (BO)  
Tel. 054138811 - Fax 054138811  
SINDRO SRL - VIA PADUCCO, 14/B 16/A  
47027 RIMINI - (RN)  
Tel. 0541382761 - Fax 0541384980  
STELLA DI LAMINI M.  
VIA GIULFIA, 58/A-E - 40138 BOLOGNA - (BO)  
Tel. 0517601070 - Fax 0516268017 - [casella@lelit.it](mailto:casella@lelit.it)  
**FRULLI VENEZIA GIULIA**  
BONASSI NINO - VIALE EUROPA, 122  
33100 UDINE - (UD)  
Tel. 0432520073 - Fax 0432520273  
DI MARCA ANDREA - VIA S. DANIELE, 73  
33100 UDINE - (UD)  
Tel. 0432405267 - Fax 0432405267  
ELECTRO CENTER DI BIODIGA ADRIANO  
VIA VALLONIA, 80 - 33170 PORCENONE - (PN)  
Tel. 0435214581 - Fax 0365214584  
LARET S.R.L. - VIA GIULIA, 8/A - 34100 TRIESTE - (TS)  
Tel. 040743282 - Fax 04052555  
**VENETO**  
A.P.E. - VIALE S. MARCO, 102/D - 30137 MESTRE - (VE)  
Tel. 041989018 - Fax 041988710 - [adp@lelit.com](mailto:adp@lelit.com)  
A.T.R.E. srl - VIA MARZEMIN, 6 - 30175 MARGHERA - (VE)  
Tel. 0415384810 - Fax 041532255  
A.T.E. srl - SANTA CROCE, 1525 - 30100 VENEZIA - (VE)  
Tel. 041713314 - Fax 041713314  
C.A.P. SNC - VIA BEZZECA, 6/TER - 35138 PADOVA - (PD)  
Tel. 049719019 - Fax 049871919  
CHEMELLO SERGIO E C. SNC  
VIA BRON DI SOTTO, 236 - 38100 VICENZA - (VI)  
Tel. 0444564779 - Fax 044481812  
RICINICAMBI DI CIBIN ADRIANO  
P.LE RESISTENZA, 90/71 - 32100 BELLUNO - (BL)  
Tel. 043247459 - Fax 043271130  
**CIBIN RICAMBI DI CIBIN ROSENDO**  
VIA C. RIZZARDA, 8/A - 32032 FELTRE - (BL)  
Tel. 0432627 - Fax 0432627 - [cibinic@lelit.it](mailto:cibinic@lelit.it)  
G. M. RIPARAZIONI - VIA TIGLIO, 39  
30139 SOTTOMARINA - (VE) - VENEZIA  
Tel. 0414965646 - Fax 0414965646  
G.B.S. S.N.C. - VIA MORTISE, 114 - 35129 PADOVA - (PD)  
Tel. 049929756 - Fax 049929756  
POLI RICAMBI SRL - VIA CENTRO, 6 - 37135 VERONA - (VR)  
Tel. 045505656 - Fax 0455056447  
POLI RICAMBI SRL - VIA MELONI, 13 - 37135 VERONA - (VR)  
Tel. 045722111 - Fax 0458190283  
RAEM SAS DI SUSANETTI STEFANO & C.  
VIA FRADELTO, 25 - 30178 MESTRE - (VE)  
Tel. 0415347633  
RAEM SRL - VIA OSVALDO, 9 - 35137 PADOVA - (PD)  
Tel. 049850554  
REHA RICAMBI ELETTRODOMESTICI  
VIA FUSINATO, 24 - 45100 ROVIGO - (RO)  
Tel. 042921069 - Fax 042921048  
R.E.C. SERVICE - VIA G. MARCONI, 36  
31055 QUANTO DI TREVISO - (TV)  
Tel. 0422370013 - Fax 0422370013  
R.P.E. DI FACIOLLI LUCA - VIA L. MANARA, 25  
37135 VERONA - (VR)  
Tel. 045326539 - Fax 045326529  
R.T.V. SERVICE SNC - VIA CATTARINETTI, 1/F  
37135 VERONA - (VR)  
Tel. 045902503 - Fax 045902145 - [info@rtvservice.com](mailto:info@rtvservice.com)  
R.T.V. SERVICE SNC - C.SO VIALE VENEZIA, 73  
37135 VERONA - (VR)  
Tel. 045843451 - [info@rtvservice.com](mailto:info@rtvservice.com)  
**LOMBARDIA**  
APE SNC - VIA FABRICA DEL VETRO VECCHIO, 7  
26100 CREMONA - (CR)  
Tel. 037246268  
C.F. RICHMI SNC - VIA ALVI CADAMOSTO, 7  
20129 MILANO - (MI)  
Tel. 022521455 - Fax 022542498  
CALONGHI - VIA DIAZ, 10/A - 20094 CORCOSE - (MI)  
Tel. 024405618 - Fax 024405618  
DE PA RIPARAZIONI - V.LE BRIANZA, 20  
20048 CARATE BRIANZA - (MI)  
Tel. 039290105 - Fax 039290105  
ELETTRO RIPARAZIONI DI RIPAMONTI A.  
VIA GARIBOLDI, 65 - 20087 SALO' - (BS)  
Tel. 0365214581 - Fax 0365214584  
ELETTROCENTRO SERVICE - VIA RIMONDO, 70  
20153 MILANO - (MI)  
Tel. 024530966 - Fax 024530966  
ELETTRO SERVICE SAS - VIA OHNAGLIA, 81  
26100 CREMONA - (CR)  
Tel. 0372456661 - Fax 0372456661  
EPR SNC DI ONEDA E GALERI  
VIA CHESURE, 40/A - 23127 BRESCIA - (BS)  
Tel. 030316093 - Fax 030316093  
LA BOTTEGA DEI FERRI DA STIRO  
VIA BELLINI, 55/P - 24128 BRESCIA - (BS)  
Tel. 030526583 - Fax 030526581  
N.A.T.E. DI CECCATO GIOVANNI  
VIA DON MINZONI, 62 - 27050 VOGHERA - (PV)  
Tel. 038212268 - Fax 038212310  
**PIEMONTE**  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**MARCHE**  
REDA SAS DI DANESI F. & C.  
VIA VAL BOSSOLA, 7/A - 48100 MANTOVA - (MA)  
Tel. 037638028 - Fax 037638055  
S.A.T.E. DI ALIUNO ROBERTO  
VIA S. GIULIA, 33A - 20031 CESANO MADERNO - (MI)  
Tel. 0362322686 - Fax 0362322686  
**LAZIO**  
MARCHÉ  
COR - VIA COLOMBO, 82 - 60100 ANCONA - (AN)  
Tel. 071698369 - Fax 071698369  
POKER STEREO - VIA LAQUILA, 9 - 60019 SENGALLIA - (AN)  
Tel. 0717823781 - Fax 0717823781  
R.P.E. DI TATTO E G. CASSANO F.  
VIA ALFANO FRANCO, 32 - 61100 PESARO - (PU)  
Tel. 0721411273 - Fax 0721411273  
R.I.E.M.O.S.A SNC  
VIA CASSIANO DA FABBRIANO, 52/54/56  
62100 MACERATA - (MC)  
Tel. 073334919 - Fax 0733270728  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000 - Fax 0574251000  
ROBERTO AGOSTINO - VIA BICOCCHI, 77  
59022 FOLLIGNO - (PT)  
Tel. 056642751 - Fax 056642751  
STEL - VIA MONTE SAGRO, 19 - 55049 VAREGGIO - (LU)  
Tel. 056492901 - Fax 056492901  
**ABRUZZO**  
PIEMONTE  
TECNOSERVICE DI CASAGRANDE  
VIA MILANO, 119 - 15105 ALESSANDRIA - (AL)  
Tel. 0131222440 - Fax 0131222511 - [tecnoservice@lelit.it](mailto:tecnoservice@lelit.it)  
**TOSCANA**  
ATES - VIA TORINO, 3/A - 57123 LIVORNO - (LI)  
Tel. 059835566 - Fax 059835569  
CARDAROLI SRL - VIA DEI MACELLI, 1 - 51100 PISTOIA - (PT)  
Tel. 057328284 - Fax 057328243  
CARDAROLI SRL - P.ZZA GRAMSCI, 5 - 51031 AGLIANA - (PT)  
Tel. 057419251 - Fax 057419251  
CARDAROLI SRL - VIA MANIN, 18  
51100 MONTECATINI TERME - (PT)  
Tel. 0572911077 - Fax 0572911077  
CARDAROLI SRL - VIA DEL POGGIOLO, 9  
51019 S. MARCELLO P.S. - (PT)  
Tel. 05544007 - Fax 055440037  
CRE - VIA TOGLIATTI, 10 - 57025 PIOMBINO - (LI)  
Tel. 058541814 - Fax 058541814  
CRE - V.LE S. CONCORDIO IN. 76/C - 55100 LUCCA - (LU)  
Tel. 058341814 - Fax 058345468  
CRE - VIA MATTEOTTI, 52 - 50223 MONTEVARCHI - (AR)  
Tel. 056516517 - Fax 056516517  
ELETTROCAMBI - VIA L. RUSSO, 18/20/24/26  
50053 EMPOLI - (PI)  
Tel. 0571721549 - Fax 057173435  
FONTANA RICCARDO - VIA VALENTINI, 42/44  
59100 PRATO - (PT)  
Tel. 0574251000